

GNIAZDO BIURKOWE z uchwytami montażowymi

OR-AE-13104

OR-AE-13105

OR-AE-13106

OR-AE-13107

WAŻNE

Przed podłączeniem i użytkowaniem urządzenia prosimy o dokładne zapoznanie się z niniejszą instrukcją obsługi. W razie jakichkolwiek problemów ze zrozumieniem jej treści prosimy o skontaktowanie się ze sprzedawcą urządzenia.

Producent nie odpowiada za uszkodzenia mogące wynikać z nieprawidłowego montażu czy eksploatacji urządzenia. Dokonywanie samodzielnych napraw i modyfikacji skutkuje utratą gwarancji.

Z uwagi na fakt, że dane techniczne podlegają ciągłym modyfikacjom, Producent zastrzega sobie prawo do dokonywania zmian dotyczących charakterystyki wyrobu oraz wprowadzania innych rozwiązań konstrukcyjnych nie pogarszających parametrów i walorów użytkowych produktu.

Najnowsza wersja instrukcji do pobrania na stronie www.orno.pl.

Wszelkie prawa do tłumaczenia/interpretowania oraz prawa autorskie niniejszej instrukcji są zastrzeżone.

Wszelkie czynności wykonuj przy odłączonym zasilaniu.

1. Nie zanurzaj urządzenia w wodzie i innych płynach.
2. Nie obsługuj urządzenia gdy uszkodzona jest obudowa lub kabel.
3. Nie dokonuj samodzielnych napraw.
4. Nie używaj urządzenia niezgodnie z jego przeznaczeniem.
5. Do użytku wewnątrz pomieszczeń.
6. Trzymaj z dala od dzieci.
7. Unikaj kontaktu z wodą oraz innymi przewodnikami elektrycznymi (np. metale)

Przed podłączeniem wtyczki do gniazda sieciowego należy upewnić się, że parametry sieci są zgodne z danymi technicznymi. W przypadku uszkodzenia kabla natychmiast należy go odłączyć od gniazda zasilającego w sposób bezpieczny dla użytkownika. Nie wolno użytkować przedłużacza z uszkodzonym kablem. Kabel uszkodzony musi być wymieniony przez osobę z odpowiednimi uprawnieniami.

DANE TECHNICZNE

materiał: tworzywo sztuczne + metal lakierowany

zasilanie: 230V~, 50 Hz

stopień ochrony: IP 20

prąd: max. 16A

wyjście ładowarki USB*: 5VDC, 2,1A

standard USB*: 2.0

max. obciążenie: 3680W

przewód: H05VV-F 3G1,5mm²

długość przewodu: 1,8 m

model	ładownica USB	ilość gniazd	waga netto
OR-AE-13104		3	0,75 kg
OR-AE-13105	V	3	0,85 kg
OR-AE-13106		4	0,85 kg
OR-AE-13107	V	4	0,95 kg

*dotyczy modeli OR-AE-13105, OR-AE-13107

PRZEZNACZENIE/CZYSZCZENIE

Urządzenie przeznaczone do montażu wewnątrz pomieszczeń. Wyposażone w zaciski śrubowe, które umożliwiają przytwierdzenie podstawy gniazda do krawędzi blatu lub półki bez konieczności wiercenia otworów montażowych.

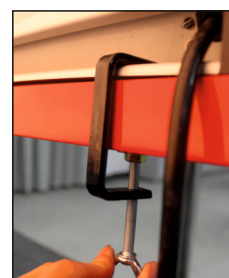
Konserwację należy wykonywać przy odłączonym zasilaniu. Czyścić wyłącznie suchymi tkaninami. Nie używać chemicznych środków czyszczących. Wyrób zasilac wyłącznie napięciem znamionowym lub zakresem podanych napięć. Wyrób nie użytkować w miejscu w którym panują niekorzystne warunki otoczenia np. kurz, pył, woda, wilgoć itp. W przypadku uszkodzenia izolacji przewodu lub obudowy, wyrób nie nadaje się do dalszej eksploatacji.

Produkt posiada bolec uziemiający i zabezpieczenie styków.

INSTALACJA



rys. 1



rys. 2



rys. 3

1. Umieścić zaciski z tyłu gniazda, a następnie w blacie stołu lub biurka.
2. Od spodu blatu dokręcić zacisk.
3. Podłączyć kabel zasilający do gniazda sieciowego.

Każde gospodarstwo jest użytkownikiem sprzętu elektrycznego i elektronicznego, a co za tym idzie potencjalnym wytwórcą niebezpiecznego dla ludzi i środowiska odpadu, z tytułu obecności w sprzęcie niebezpiecznych substancji, mieszanin oraz części składowych. Z drugiej strony zużyty sprzęt to cenny materiał, z którego możemy odzyskać surowce takie jak miedź, cyna, szkło, żelazo i inne. Symbol przekreślonego kosza na śmieci umieszczany na sprzęcie, opakowaniu lub dokumentach do niego dołączonych wskazuje na konieczność selektywnego zbierania zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Wyróbów tak oznaczonych, pod karą grzywny, nie można wyrzucać do zwykłych śmieci razem z innymi odpadami.

Oznakowanie oznacza jednocześnie, że sprzęt został wprowadzony do obrotu po dniu 13 sierpnia 2005r. Obowiązkiem użytkownika jest przekazanie zużytego sprzętu do wyznaczonego punktu zbiórki w celu właściwego jego przetworzenia. Zużyty sprzęt może zostać również oddany do sprzedawcy, w przypadku zakupu nowego wyrobu w ilości nie większej niż nowy kupowany sprzęt tego samego rodzaju. Informacje o dostępnym systemie zbierania zużytego sprzętu elektrycznego można znaleźć w punkcie informacyjnym sklepu oraz w urzędzie miasta/gminy. Odpowiednie postępowanie ze zużytym sprzętem zapobiega negatywnym konsekwencjom dla środowiska naturalnego i ludzkiego zdrowia!



DESK SOCKET with clamp holders

OR-AE-13104

OR-AE-13105

OR-AE-13106

OR-AE-13107

IMPORTANT

Before connecting and using the device, read this Operating Manual and keep it for future reference. In case something written herein is unclear, please contact the seller.

The manufacturer is not responsible for any damage that can result from improper device installation or operation.

In view of the fact that the technical data are subject to continuous modifications, the manufacturer reserves a right to make changes to the product characteristics and to introduce different constructional solutions without deterioration of the product parameters or functional quality.

The latest version of the Manual can be downloaded from www.orno.pl

Any translation/interpretation rights and copyright in relation to this Manual are reserved.

Disconnect power supply before any activities on the product.

1. Do not immerse the device in water or other fluids.
2. Do not operate the device when its housing or wire is damaged.
3. Do not repair the device by yourselves.
4. Do not use the device contrary to its original purpose.
5. Suitable for indoor use only.
6. Keep out of reach of children.
7. Avoid contact with water and other electric conductors (e.g. metals).

Before connecting the plug to the mains socket, make sure that the network parameters comply with the technical data. In case of wire damage, safely unplug it straight off. Do not use the device when its wire is damaged. It should be replaced by professional electrician.

TECHNICAL DATA

material: plastic + lacquered metal

power supply: 230V~, 50 Hz

protection level: IP 20

max. current: 16A

USB charger output*: 5VDC, 2.1A

USB standard*: 2.0

max. load: 3680W

cable type: H05VV-F 3G1.5mm²

cable length: 1.8 m

model	USB charger	number of socket	net weight
OR-AE-13104		3	0.75 kg
OR-AE-13105	V	3	0.85 kg
OR-AE-13106		4	0.85 kg
OR-AE-13107	V	4	0.95 kg

*applies to models OR-AE-13105, OR-AE-13107

DESTINATION/CLEANING

This device is suitable for indoor installation. Equipped with clamp holders that allows the base of the socket to be fixed to the edge of the tabletop or shelf without drilling holes.

Any maintenance shall be carried out after the power source has been switched off. Clean with dry cloths only. Do not use chemical cleansers. Only supply the product with the rated voltage or range of voltages specified. Do not use the product in a place with unfavorable environmental conditions, e.g. dust, water, humidity, etc. If the insulation of the cable or housing is damaged, the product is not suitable for further operation.

This product has a grounding pin and current circuit protection.

INSTALLATION



fig. 1

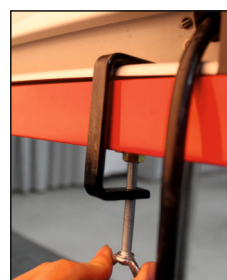


fig. 2



fig. 3

1. Place the clamps on the back of the socket and then in the table top or desk.
2. Tighten the clamp on the underside of the tabletop.
3. Plug the power cord into a mains socket.

Every household is a user of electrical and electronic equipment and therefore a potential producer of hazardous waste to humans and the environment from the presence of hazardous substances, mixtures and components in the equipment. On the other hand, waste equipment is a valuable material, from which we can recover raw materials such as copper, tin, glass, iron and others. The symbol of a crossed-out rubbish bin placed on the equipment, packaging or documents attached thereto indicates the necessity of separate collection of waste electrical and electronic equipment. Products marked in this way, under penalty of a fine, may not be disposed of in ordinary waste together with other waste.

The marking also means that the equipment was placed on the market after the 13th August 2005. It is the user's responsibility to hand over the waste equipment to a designated collection point for proper treatment. Used equipment may also be returned to the seller in case of purchase of a new product in a quantity not greater than the new purchased equipment of the same type. Information about the available waste electrical equipment collection system can be found at the information point of the shop and in the municipal office. Proper handling of waste equipment prevents negative consequences for the environment and human health!



PRODUCER

ORNO-LOGISTIC Sp. z o.o.

ul. Rolników 437, 44-141 Gliwice tel. 32 43 43 110, www.orno.pl

03/2020

MÖBEL-STECKDOSE mit Schraubklemmen

OR-AE-13104

OR-AE-13105

OR-AE-13106

OR-AE-13107

WICHTIG

Bevor Sie das Gerät anschließen und benutzen, lesen Sie bitte diese Anleitung sorgfältig durch. Wenn Sie Probleme beim Verständnis dieser Anleitung haben, wenden Sie sich bitte an den Verkäufer des Gerätes.

Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch unsachgemäße Montage oder Bedienung des Gerätes entstehen können.

Da die technischen Daten ständigen Änderungen unterliegen, behält sich der Hersteller das Recht vor, Änderungen an den Produkteigenschaften vorzunehmen und andere konstruktive Lösungen einzuführen, die die Parameter und funktionellen Eigenschaften des Produkts nicht beeinträchtigen

Aktuelle Version zum Herunterladen unter www.orno.pl

Alle Rechte an Übersetzung/Dolmetschen und Urheberrechten an dieser Bedienungsanleitung sind vorbehalten.

Alle Arbeiten dürfen nur bei abgeschalteter Stromversorgung durchgeführt werden.

1. Tauchen Sie die Einrichtung niemals in Wasser oder anderen Flüssigkeiten
2. Bedienen Sie die Einrichtung nicht, wenn das Gehäuse oder Kabel beschädigt ist.
3. Nehmen Sie keine Reparaturen selbst vor.
4. Verwenden Sie die Einrichtung nur ordnungsgemäß.
5. Das Produkt ist für Innenbereich geeignet.
6. Außer Reichweite von Kindern bewahren.
7. Kontakt mit Wasser und anderen elektrischen Leitern (z. B. Metallen) vermeiden.

Stellen Sie vor dem Anschließen des Steckers an die Steckdose sicher, dass die Netzparameter mit den technischen Daten übereinstimmen. Im Falle einer Beschädigung des Kabels schalten Sie es sofort auf eine für den Benutzer sichere Weise ab. Verwenden Sie das Gerät nicht mit einem beschädigten Kabel. Beschädigtes Kabel musste von einer Person mit entsprechenden Befugnissen ersetzt werden.

TECHNISCHE DATEN

Material: Kunststoff + lackiertes Metall

Stromversorgung: 230V~, 50 Hz

Schutzart: IP 20

Max. Stromstärke: 16A

USB-Ladegerät-Ausgang*: 5VDC, 2.1A

USB-Standard*: 2.0

Max. Belastung: 3680W

Kabeltyp: H05VV-F 3G1,5mm²

Kabellänge: 1,8 m

Model	USB Ladegerät	Anzahl von Sockel	Nettogewicht
OR-AE-13104		3	0,75 kg
OR-AE-13105	V	3	0,85 kg
OR-AE-13106		4	0,85 kg
OR-AE-13107	V	4	0,95 kg

*gilt für die Modelle OR-AE-13105, OR-AE-13107

BESTIMMUNG/REINIGUNG

Dieses Gerät ist für die Inneninstallation geeignet. Ausgestattet mit Schraubklemmen, die es ermöglichen, des Sockels an der Kante der Tischplatte oder des Regals zu befestigen, ohne Löcher zu bohren.

Führen Sie die Wartung durch, wenn die Stromversorgung unterbrochen wird. Nur mit sanften und trockenen Stoffen reinigen. Verwenden Sie keine chemischen Reinigungsmittel. Versorgen Sie das Produkt nur mit der angegebenen Nennspannung oder dem angegebenen Spannungsbereich. Verwenden Sie das Produkt nicht an einem Ort mit ungünstigen Umgebungsbedingungen, z.B. Staub, Wasser, Feuchtigkeit usw. Wenn die Isolierung des Kabels oder des Gehäuses beschädigt ist, ist das Produkt nicht für den weiteren Betrieb geeignet. Das Produkt verfügt über einen Erdungsstift und einen Berührungsschutz.

MONTAGE



Abb. 1

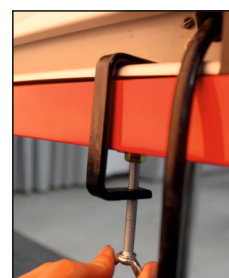


Abb. 2



Abb. 3

1. Setzen Sie die Klemmen auf die Rückseite der Steckdose und dann in die Tischplatte oder den Schreibtisch.
2. Ziehen Sie die Klemme an der Unterseite der Tischplatte fest.
3. Stecken Sie das Netzkabel in eine Steckdose.

Jeder Haushalt ist ein Anwender von Elektro- und Elektronikgeräten und damit ein potenzieller Erzeuger von Abfällen, die für Mensch und Umwelt aufgrund des Vorhandenseins von gefährlichen Stoffen, Gemischen und Komponenten in den Geräten gefährlich sind. Andererseits sind Altgeräte ein wertvoller Rohstoff, aus dem Rohstoffe wie Kupfer, Zinn, Glas, Eisen und andere zurückgewonnen werden können. Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne auf der Verpackung, dem Gerät oder den dazugehörigen Dokumenten, weist auf die Notwendigkeit der getrennten Sammlung von Elektro- und Elektronikgeräten hin. Auf diese Weise gekennzeichnete Produkte dürfen unter Strafe nicht zusammen mit anderen Abfällen entsorgt werden. Die Kennzeichnung weist gleichzeitig darauf hin, dass die Geräte nach dem 13. August 2005 in Verkehr gebracht wurden. Es liegt in der Verantwortung des Benutzers, die Altgeräte zur ordnungsgemäßen Behandlung an eine dafür vorgesehene Sammelstelle zu bringen. Informationen über das verfügbare System zur Sammlung von Elektroaltgeräten finden Sie in der Informationsstelle des Ladens und im Magistrat/Gemeindeamt. Ein sachgemäßer Umgang mit Altgeräten verhindert negative Folgen für die Umwelt und die menschliche Gesundheit!



HERSTELLER

ORNO-LOGISTIC Sp. z o.o.

ul. Rolników 437, 44-141 Gliwice tel. 32 43 43 110, www.orno.pl

03/2020